

**LISTE DES VILLES ATTENANTES A UN PORT
OU UN AÉROPORT**

dans lesquelles un cas, confirmé ou suspect, d'une maladie quarantenaire est apparu pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie.

La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle le dernier cas notifié est survenu. En général les rapports reçus se réfèrent à la semaine entière précédant la date de la publication du Relevé.

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié pour chaque maladie qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

**LIST OF TOWNS ADJACENT TO A PORT
OR AN AIRPORT**

in which a confirmed or suspected case of a quarantinable disease has occurred during the period indicated under the heading of each disease.

The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred. In general the reports received refer to the last complete week prior to the date of publication of the Record.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated for each disease.

Peste — Plague <i>(au cours des 2 dernières semaines — during the past 2 weeks)</i>		Variole (suite) Smallpox (continued)		Typhus à poux Louse-borne typhus <i>(au cours des 4 dernières semaines — during the past 4 weeks)</i>	
Viet-Nam Phanbhiét (A)	5.IX	Birmanie — Burma Tavoy (P)	15.VIII	Corée — Korea Kunsan (P)	1.VIII
Choléra — Cholera <i>(au cours des 2 dernières semaines — during the past 2 weeks)</i>		Cambodge — Cambodia Phnom-Penh (PA)	29.VIII	Pusan (PA)	1.VIII
Etabl. français de l'Inde — French Estab. in India Yanaon	15.VIII	Chili — Chile Iquique (P)	13.VI ²	Egypte — Egypt Cairo (A)	29.VIII
Inde — India Ahmedabad (A)	22.VIII	Corée — Korea Masan (P)	11.VII	Mexique — Mexico Mexico (A)	25.VII ²
Bombay (PA)	5.IX	Pusan (P)	8.VIII	Pakistan Chalna (P)	5.IX
Calcutta (PA)	5.IX	Gambie — Gambia Bathurst (PA)	15.VIII	Turquie — Turkey Istanbul (PA)	29.VIII
Kakinada (P)	29.VIII	Inde — India Bombay (PA)	5.IX	Trabzon (P)	8.VIII
Madras (PA)	5.IX	Calcutta (PA)	5.IX	Viet-Nam Nhatrang (PA)	8.VIII
Masulpatnam (P)	22.VIII	Cochin (P)	5.IX		
Nagpur (A)	29.VIII	Delhi (A)	22.VIII	Fièvre récurrente à poux Louse-borne relapsing fever <i>(au cours des 3 dernières semaines — during the past 3 weeks)</i>	
Tiruchirappalli (A)	5.IX	Kanpur (A)	5.IX	Afghanistan Kandahar (A)	1.VIII
Visakhapatnam (P)	29.VIII	Madras (PA)	5.IX	Jordanie — Jordan Jerusalem (A)	1.VIII
Pakistan Chalna (P)	29.VIII	Masulpatnam (P)	22.VIII	Maroc (Zone espagnole) Morocco (Spanish Zone)	
Dacca (A)	5.IX	Nagapattinam (P)	5.IX	Tetuan (A)	30.VI ²
Fièvre jaune Yellow Fever <i>(au cours des 12 dernières semaines — during the past 12 weeks)</i>		Iran Teheran	15.VIII		
NIL		Nigeria Forcados-Burutu (P)	1.VIII		
Variole — Smallpox <i>(au cours des 4 dernières semaines — during the past 4 weeks)</i>		Port Harcourt (PA)	14.VIII		
Afghanistan Kabul (A)	15.VIII	Pakistan Lahore (A)	29.VIII		
Herat (A)	8.VIII	Rhodésie du Nord — Northern Rhodesia Lusaka (A)	9.IX		
Afrique occidentale française — French West Africa Sénégal Dakar (PA)	23.VIII	Viet-Nam Hanoi (A)	15.VIII		
Algérie — Algeria Oran (P)	31.VII ²	Salgon (PA)	5.IX		

¹ 21-31 VII ² 23 III-13 VI ³ 21 VI-25 VII ⁴ 1-30 VI

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement Sanitaire International, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires.

This list is prepared from information required to be sent to the Organisation under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.